

ԶԱՐԹԻՐ ԼԱՈ

AWAKE, MY SON



Խու - ժան ազ - գեր գորք ժո - դո - վել, ե - կել Մը - շո բերդ են պա - տել:
khu - zhan az - ger zork zho - gho - vel ye - kel mê - sho berdn en pa - tel



Խու - ժան ազ - գեր գորք ժո - դո - վել, ե - կել Մը - շո բերդ են պա - տել:
khu - zhan az - ger zork zho - gho - vel ye - kel mê - sho berdn en pa - tel



Սուլ - թան կու - գե ջըն - ջել մե - զի. Ջար - թիր լա - ո մեռ - նիս քե - զի:
sul - tan ku - ze jên - jel me - zi zar - tir la - o mer - nim ke - zi



Սուլ - թան կու - գե ջըն - ջել մե - զի. Ջար - թիր լա - ո մեռ - նիս քե - զի:
sul - tan ku - ze jên - jel me - zi zar tir la - o mer - nim ke - zi

1.

Խուժան ազգեր գորք ժողովել,
khuzhan azger zork zhoghovel
Mobs of soldiers have gathered

Եկել Մշո բերդն են պատել:
yekel msho berdn en patel
And surrounded the plain Moush.

Սուլթան կուզե ջնջել մեզի.
sultan kuze jnjel mezi
The Sultan wants to destroy us,

Չարթիր լաո մեռնիմ քեզի:
zartir lao mernim qezi
Awake, my son, I would die for you.

2.

Ինչ անի՞ծեմ թուրք ասկյարին,
inch anitsem turk askyarin
What shall I say to curse the Turk soldier

Որ ըսպանեց ջոջ ապոյին:
vor êspanets joj apoyin
Who killed chief Arapo

Մեր հույս թողեց օրօրոցին.
mer huys toghets ororotsin
And left our hope in the cradle.

Չարթիր լաո մեռնիմ քեզի:
zartir lao mernim kezi
Awake, my son, I would die for you.

3.

Խեղճ Մշեցին մեռավ լալով,
kheghj mshetsin merav lalov
The poor Musheti died crying,

Օտար երկրներ ման գալով
otar yerkêrner man galov
Died walking through foreign lands,

Մեռավ թուրքին պարտքը տալով.
merav turkin partkê talov
Died paying back the Turk.

Չարթիր լաո մեռնիմ քեզի:
zartir lao mernim kezi
Awake, my son, I would die for you.

Debout mon fils

La Mafia et les soldats se réuniront,
Et ont surplombe la plaine Moush
Le sultan veut nous détruire,
Debout mon fils, je mourrai pour toi.

Que devrais-je dire pour éviter le soldat turque
Qui a tue le chef Arapo,
Et laisse notre espoir de cote,
Debout, mon fils, je suis prêt a mourir pour toi.

Le pauvre Moushetzee est mort en pleurant,
Je suis mort en marchand les campagnes étrangères,
En payant des impôts aux Turques.
Debout, mon fils, je suis prêt à mourir pour toi.